

## VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1418/2013

zo 17. decembra 2013,

ktoré sa týka plánov produkcie a uvádzania na trh podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry

EURÓPSKA KOMISIA,

odrážala prínos k dosahovaniu cieľov uvedených v článkoch 3 a 7 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013 by Komisia mala vymedziť spoločný formát.

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1379/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej organizácii trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry<sup>(1)</sup>, a najmä na článok 29,

- (6) Mali by sa určiť jednotné lehoty na predloženie plánov produkcie a uvádzania na trh s cieľom umožniť ich včasné schválenie vzhľadom na potrebu vypracovať primerané finančné rozvrhy finančnej podpory, ktorá by bola dostupná na vykonávanie týchto plánov podľa budúceho právneho aktu Únie, v ktorom sa stanovujú podmienky finančnej podpory námornej a rybárskej politiky na obdobie 2014 – 2020.

keďže:

- (1) Organizácie výrobcov v oblasti rybolovu a akvakultúry by mali prispievať k dosiahnutiu cieľov spoločnej rybárskej politiky a spoločnej organizácie trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry.

- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru pre preskúmanie produktov rybolovu a akvakultúry,

- (2) Konkrétne sa v nariadení (EÚ) č. 1379/2013 stanovuje, že organizácie výrobcov v oblasti rybolovu sú povinné zaviesť opatrenia na podporu udržateľných rybárskych činností, zmiernenie objemu nechcených úlovkov, zlepšenie sledovateľnosti produktov rybolovu a elimináciu nezákonného, nenahláseného a neregulovaného rybolovu a že organizácie výrobcov v oblasti akvakultúry sú povinné zaviesť opatrenia na podporu udržateľnej akvakultúry, posúdiť súlad s národnými strategickými plánmi a zabezpečiť udržateľné postupy v akvakultúre.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## Článok 1

**Formát a štruktúra plánov produkcie a uvádzania na trh**

Formát a štruktúra plánov produkcie a uvádzania na trh uvedených v článku 28 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013 (ďalej len „plány“) zodpovedá formátu a štruktúre stanoveným v prílohe k tomuto nariadeniu.

- (3) Ďalej sa v nariadení (EÚ) č. 1379/2013 stanovuje, že organizácie výrobcov v oblasti rybolovu a akvakultúry sú povinné zaviesť opatrenia na zlepšenie uvádzania produktov na trh a na zlepšenie hospodárskych výnosov výrobcov, stabilizáciu trhov a zníženie vplyvu rybolovu na životné prostredie.

## Článok 2

**Lehoty a postupy predkladania plánov**

- (4) Plány produkcie a uvádzania na trh, ktoré organizácie výrobcov predkladajú svojim príslušným vnútroštátnym orgánom, by mali byť zamerané na dosiahnutie cieľov spoločnej organizácie trhov s produktmi rybolovu a akvakultúry.

1. Organizácie výrobcov predkladajú svoje prvé plány svojim príslušným vnútroštátnym orgánom najneskôr do konca februára 2014. Organizácie výrobcov uznané po 1. januári 2014 predkladajú svoje prvé plány príslušným vnútroštátnym orgánom osem týždňov po svojom uznaní. Nasledujúce plány predkladajú osem týždňov pred ukončením platnosti aktuálnych plánov.

- (5) S cieľom umožniť, aby všetky organizácie výrobcov vykonávali plány produkcie a uvádzania na trh jednotným spôsobom, a zaisťovať, aby štruktúra plánov

2. Ak sa príslušný vnútroštátny orgán domnieva, že plán, ktorý predložila organizácia výrobcov je zameraný na dosiahnutie cieľov uvedených v článkoch 3 a 7 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, v takom prípade predmetný plán schváli do šiestich týždňov po tom, ako mu bol doručený, a okamžite informuje organizáciu výrobcov.

<sup>(1)</sup> Pozri stranu 1 tohto úradného vestníka.

3. Ak príslušný vnútroštátny orgán zistí, že ciele uvedené v článkoch 3 a 7 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013 nemožno dosiahnuť prostredníctvom predloženého plánu, informuje o tom organizáciu výrobcov v lehote uvedenej v odseku 2 tohto článku. Organizácia výrobcov do dvoch týždňov predloží zmenený plán.

4. Konečný termín na schválenie zmeneného plánu je štyri týždne po jeho doručení.

5. Ak príslušný vnútroštátny orgán neschváli alebo nezamietne plán podľa článkov 2 alebo 4, predmetný plán sa považuje za schválený.

### Článok 3

#### Revízia plánov

1. Ak sa príslušný vnútroštátny orgán domnieva, že revidovaný plán, ktorý predložila organizácia výrobcov podľa článku 28 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, je zameraný na dosiahnutie cieľov uvedených v článkoch 3 a 7 v danom nariadení, v takom prípade predmetný plán schváli do štyroch týždňov po tom, ako mu bol doručený, a okamžite informuje organizáciu výrobcov.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 17. decembra 2013

2. Ak príslušný vnútroštátny orgán zistí, že ciele uvedené v článkoch 3 a 7 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013 nemožno dosiahnuť prostredníctvom revidovaného plánu, informuje o tom organizáciu výrobcov v lehote uvedenej v odseku 1 tohto článku. Organizácia výrobcov do dvoch týždňov predloží zmenený plán.

3. Konečný termín na schválenie zmeneného plánu je štyri týždne po jeho doručení.

4. Ak príslušný vnútroštátny orgán neschváli alebo nezamietne plán podľa článkov 1 alebo 3, predmetný plán sa považuje za schválený.

### Článok 4

#### Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2014.

Za Komisiu  
predseda  
José Manuel BARROSO

## PRÍLOHA

## PODROBNÁ ŠTRUKTÚRA PLÁNOV PRODUKČIE A UVÁDZANIA NA TRH

## ČASŤ 1

**Všeobecné informácie o organizácii výrobcov**

- Názov
- Typ
- Identifikačný kód
- Miesto
- Počet členov
- Obrat (podrobne podľa druhov)
- Objem výlovu alebo zberu (podrobne podľa druhov)

## ČASŤ 2

**Program produkcie a uvádzania na trh**

Túto časť tvorí orientačný harmonogram dodávok a opisuje sa v nej, ako sa zabezpečí, aby dodávky zodpovedali požiadavkám trhu z hľadiska kvality, množstva a obchodnej úpravy, predovšetkým pri hlavných predávaných druhoch.

## ČASŤ 3

**Opatrenia na dosiahnutie cieľov stanovených v článku 7 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013**

V tejto časti sa okrem iného opisujú primerané opatrenia stanovené v článku 8 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, ktoré organizácie výrobcov plánujú zaviesť s cieľom dosiahnuť rozličné ciele stanovené v článku 7 uvedeného nariadenia.

## ČASŤ 4

**Opatrenia na prispôsobenie dodávok určitých druhov**

V tejto časti sa okrem iného opisujú primerané opatrenia stanovené v článku 8 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, ktoré organizácie výrobcov plánujú zaviesť s cieľom prispôbiť dodávky druhov, ktoré sú zvyčajne počas roka spojené s problémami pri predaji.

## ČASŤ 5

**Sankcie a kontrolné opatrenia**

V tejto časti sa uvádza opis sankcií uplatniteľných pri rôznych typoch porušení predpisov, ku ktorým by mohlo dôjsť pri realizácii plánu produkcie a uvádzania na trh. Navyše sa v nej môže uviesť opis primeraných opatrení stanovených v článku 8 nariadenia (EÚ) č. 1379/2013, ktoré organizácia výrobcov plánuje zaviesť s cieľom zabezpečiť kontrolu a dodržiavanie zavedených pravidiel pri činnostiach jej členov.

---